

**EN\_ IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.**

**FR\_ IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET A CONSERVER POUR VOUS Y REFRERER ULTERIEUREMENT**

**ES\_ IMPORTANTE, LEA DETENIDAMENTE Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.**

**PT\_ IMPORTANTE, GARDE PARA FUTURA REFERÊNCIA, LEIA ATENTAMENTE.**

**DE\_ WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.**

**IT\_ IMPORTANTE, LEGGERE E CONSERVARE QUESTO MANUALE D'ISTRUZIONE PER UN USO FUTURO.**

**EN**

**Dear customer,**

Thank you for purchasing this product. So that your appliance serves you well, please read all the instructions in this user's manual. If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

**FR**

**Cher client,**

Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit. Afin que vous puissiez profiter pleinement de votre appareil, veuillez lire toutes les instructions de ce manuel d'utilisation. Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

**DE**

**Sehr geehrter Kunde,**

Vielen Dank, dass Sie dieses Produkt erworben haben. Damit Ihr Gerät Ihnen gute Dienste leistet, lesen Sie bitte alle Hinweise in diesem Benutzerhandbuch. Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum, Unsere Kontaktdaten stehen unten:

**ES**

**Queridos clientes,**

Gracias por comprar este producto. Para que su electrodoméstico le sirva mejor, lea todas las instrucciones de este manual del usuario. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente, Nuestros datos de contacto son los siguientes:

**PT**

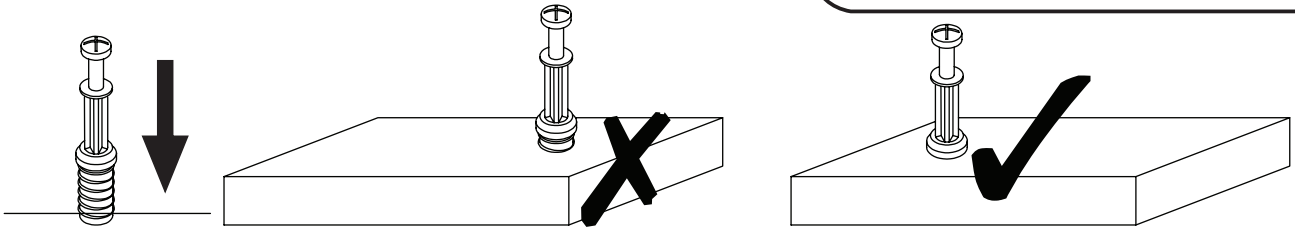
**Caros clientes,**

Obrigado por adquirir este produto. Para que o seu aparelho o sirva melhor, leia todas as instruções deste manual do utilizador. Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente, Os nossos dados de contacto são os seguintes:

**IT**

**Caro Cliente,**

Grazie per aver acquistato questo prodotto. Per servirti meglio con questo apparecchio ti prego di leggere tutte le istruzioni in presente manuale utente. In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti, I nostri dettagli di contatto sono di seguito:



**EN\_QUICKFIT:** Tighten quickfit until shoulder is flush with panel. Do not overtighten or undertighten.

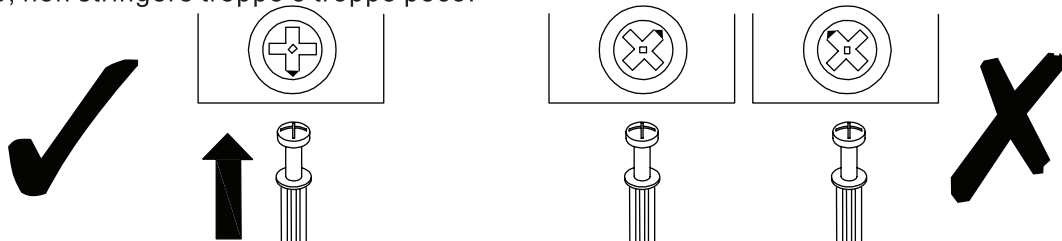
**FR\_RACCORD RAPIDE:** Faites serrer le raccord rapide jusqu'à ce que l'épaulement soit parfaitement encastré dans le panneau. Il ne faut ni trop serrer ni insuffisamment serrer.

**ES\_QUICKFIT:** Apriete quickfit hasta que el hombro se descargue con el panel. NO lo sobreapriete ni lo apriete poco.

**PT\_AJUSTE RÁPIDO:** Aperte o ajuste rápido até estar nivelada com o painel. Não apertar demasiado ou excessivamente.

**DE\_QUICKFIT:** Ziehen Sie den Quickfit fest, bis die Schulter mit der Platte bündig ist. Bitte nicht zu fest oder zu schwach anziehen.

**IT\_MONTAGGIO RAPIDO:** Stringere il montaggio rapido fino a quando la spalla è a filo con il pannello, non stringere troppo o troppo poco.



**EN\_CAM LOCK:** When fitting cam lock, ensure starting position is correct before you insert connecting quickfit.

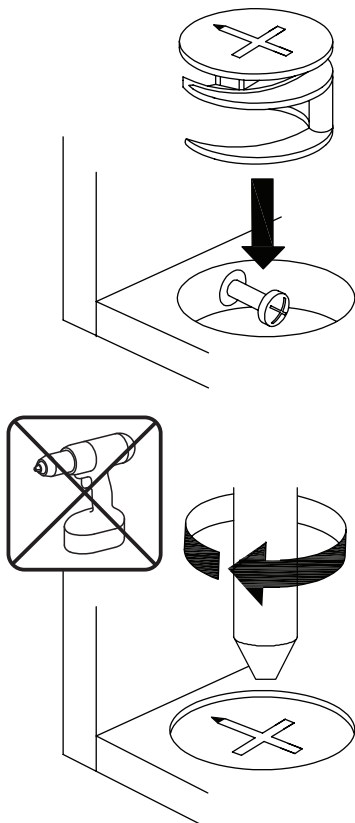
**FR\_SERRURE BATTEUSE:** Avant d'insérer la serrure batteuse, veillez à la bonne orientation avant d'insérer le raccord rapide.

**ES\_CIERRE DE LA CÁMARA:** Cuando instale el cierre de la cámara, asegúrese de que la posición de inicio es correcta antes de que inserte el quickfit conector.

**PT\_BLOQUEIO:** Ao instalar o bloqueio, assegurar-se de que a posição inicial está correcta antes de inserir o encaixe de ligação rápida.

**DE\_CAM-LOCK:** Achten Sie bei der Montage des Cam-Locks auf die richtige Ausgangsposition, bevor Sie den Quickfit einsetzen.

**IT\_BLOCCAGGIO A CAMMA:** Quando si monta il bloccaggio a camma, assicurarsi che la posizione iniziale sia corretta prima di inserire il montaggio rapido di collegamento.



**EN\_Quickfit head should be in the centre of the cam lock when the two panels are joined.**

Cam lock should be inserted before quickfit.

**FR\_Lorsque les deux panneaux sont assemblés, la tête du raccord rapide doit reposer au centre de la serrure batteuse.**

Il faut insérer la serrure batteuse avant le raccord rapide.

**ES\_El cabezal del quickfit debe estar en el centro del cierre de la cámara cuando se unan los dos paneles.**

Se debe insertar el cierre de la cámara antes que el quickfit.

**PT\_A cabeça de ajuste rápido deve estar no centro da fechadura quando os dois painéis estão unidos.**

A fechadura de cames deve ser inserida antes de ser rápida.

**DE\_Der Quickfit-Kopf sollte sich in der Mitte des Cam-Locks befinden, wenn die beiden Platten zusammengefügt sind.**

Der Cam-Lock sollte vor dem Quickfit eingesetzt werden.

**IT\_La testa del montaggio rapido deve trovarsi al centro del bloccaggio a camma quando i due pannelli sono uniti.**

Il Bloccaggio a Camma deve essere inserito prima del montaggio rapido.

**EN\_Turn cam lock clockwise to tighten.**

**FR\_Faites tourner la serrure batteuse dans le sens des aiguilles d'une montre pour la resserrer.**

**ES\_Gire el cierre de la cámara en sentido horario para apretarlo.**

**PT\_Rodar o bloqueio no sentido dos ponteiros do relógio para o apertar.**

**DE\_Drehen Sie den Cam-Lock im Uhrzeigersinn, um ihn festzuziehen.**

**IT\_Ruotare il bloccaggio a camma in senso orario per stringere.**

**EN** It may be necessary to adjust the hinges so that the doors align. Use the instructions below as a guide.

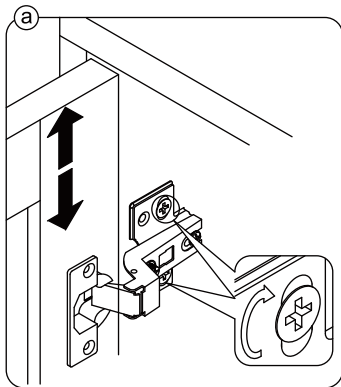
**FR** Il est parfois nécessaire d'ajuster les charnières pour un meilleur alignement des portes. Servez-vous des instructions ci-dessous comme guide.

**ES** Puede que sea necesario ajustar los quicios de forma que se alineen las puertas. Use las instrucciones que aparecen debajo como guía.

**PT** Pode ser necessário ajustar as dobradiças para que as portas fiquem alinhadas. Utilizar as instruções abaixo como guia.

**DE** Möglicherweise müssen Sie die Scharniere so einstellen, dass die Türen ausgerichtet sind. Verwenden Sie die nachstehenden Anweisungen als Leitfaden.

**IT** Potrebbe essere necessario regolare le cerniere in modo che le porte siano allineate. Per fare ciò attenersi alle istruzioni sottostanti.



**EN** To adjust the door vertically loosen the screw as shown and move up and down as needed.

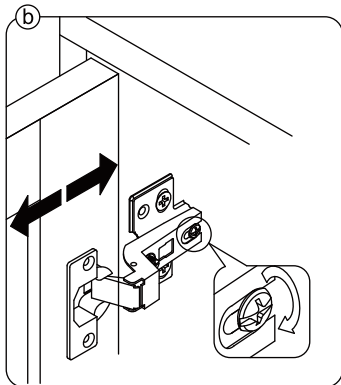
**FR** Si vous souhaitez régler la porte **verticalement**, desserrez la vis comme indiqué et déplacez la porte de haut en bas selon les besoins.

**ES** Para ajustar la puerta **verticalmente** afloje el tornillo tal y como se muestra y muévalo hacia arriba o hacia abajo según sea necesario.

**PT** Para ajustar a porta na vertical, soltar o parafuso mostrado e mover-se para cima e para baixo, conforme necessário.

**DE** Um die Tür **vertikal** auszurichten, lösen Sie die Schraube wie abgebildet und bewegen Sie sie nach Bedarf nach oben oder nach unten.

**IT** Per allineare la porta **verticalmente** allentare la vite come mostrato e spostarla in alto o in basso secondo necessità.



**EN** To adjust the gap from the door to the main frame turn the screw clockwise or anti-clockwise as needed.

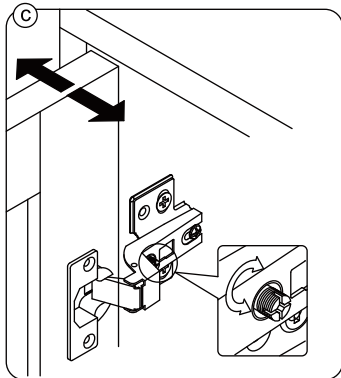
**FR** Si vous souhaitez ajuster l'**écart** entre la porte et le cadre principal, tournez la vis dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse, si nécessaire.

**ES** Para ajustar el **espacio** desde la puerta al marco principal, gire el tornillo en sentido horario o antihorario, según se necesite.

**PT** Para ajustar o espaço entre a porta e o quadro principal, rode o parafuso no sentido dos ponteiros do relógio ou anti-horário, conforme necessário.

**DE** Um den **Abstand** von der Tür zum Hauptrahmen auszurichten, drehen Sie die Schraube je nach Bedarf im oder gegen den Uhrzeigersinn.

**IT** Per regolare lo **spazio** tra la porta e il telaio principale, avvitare o svitare la vite secondo necessità.



**EN** To adjust the door laterally adjust the screw as shown by turning clockwise or anti-clockwise.

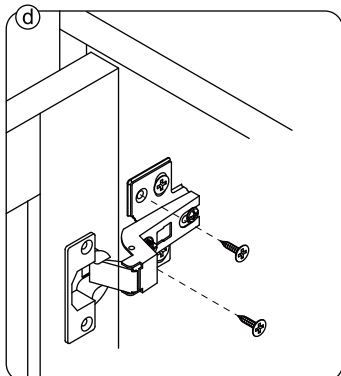
**FR** Si vous souhaitez ajuster la porte **latéralement**, ajustez la vis comme indiqué en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

**ES** Para ajustar la puerta **lateralmente** ajuste el tornillo tal y como se muestra girándolo en sentido horario y antihorario.

**PT** Para ajustar a porta lateralmente ajustar o parafuso, conforme indicado, rodando no sentido dos ponteiros do relógio ou no sentido anti-horário.

**DE** Um die Tür **seitlich** auszurichten, stellen Sie bitte die Schraube wie abgebildet durch Drehen im oder gegen den Uhrzeigersinn ein.

**IT** Per allineare la porta **lateralmente** regolare la vite come mostrato, avvitandola o svitandola.



**EN** Please fix other screws

**FR** Merci de serrer les autres vis.

**ES** Fije los demás tornillos

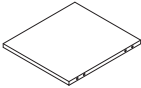


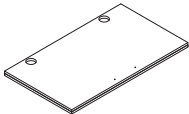
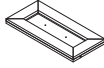
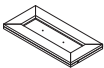



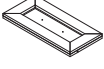

**PT** Por favor fixe os outros parafusos

**DE** Befestigen Sie bitte die anderen Schrauben

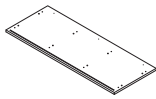



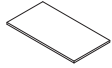
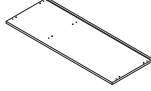


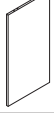


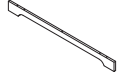
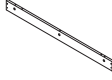

**IT** Fissare le altre viti

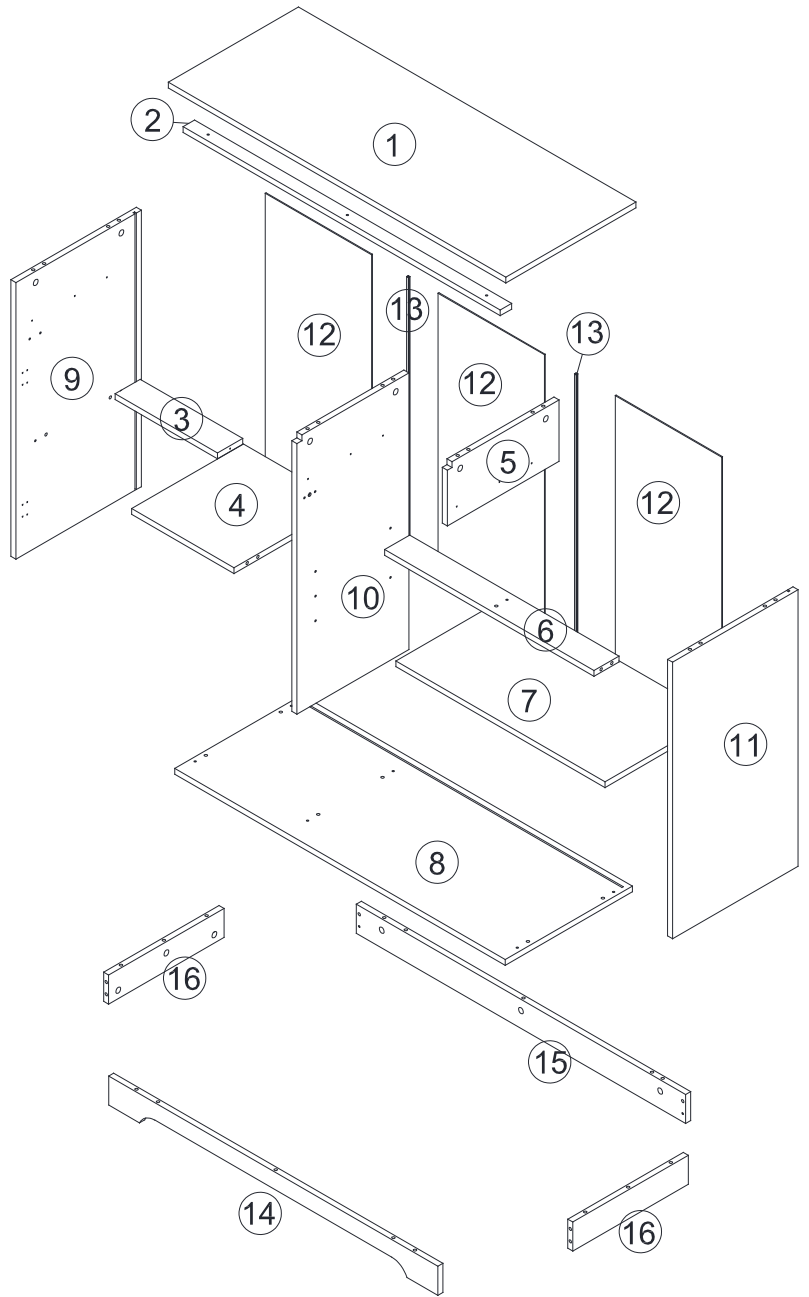
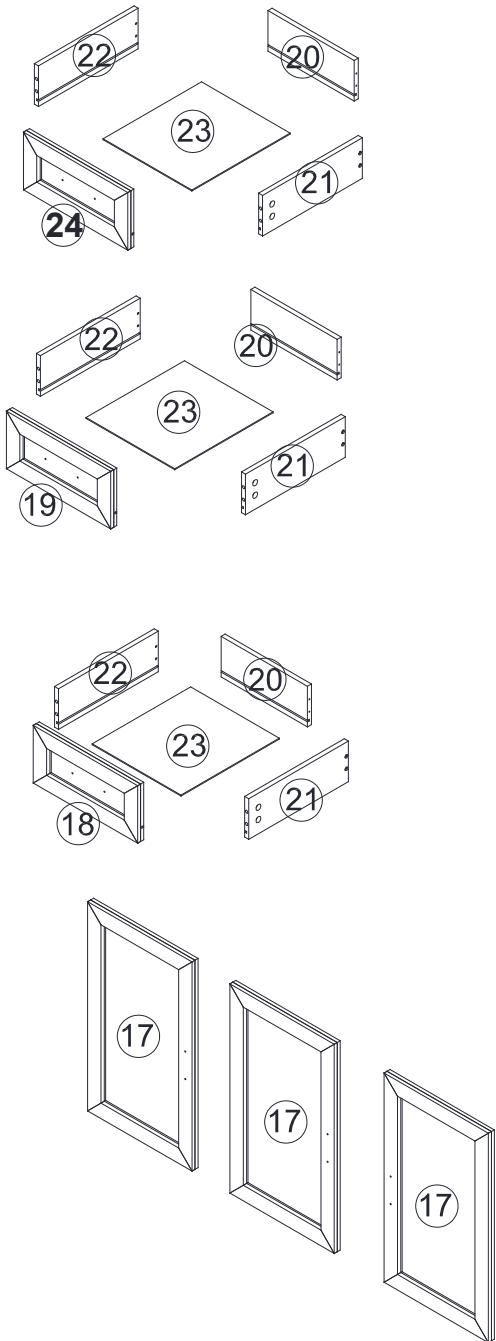
# PACKING DETAILS: TOTAL 2 BOXES

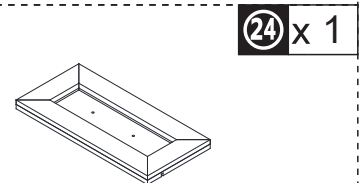
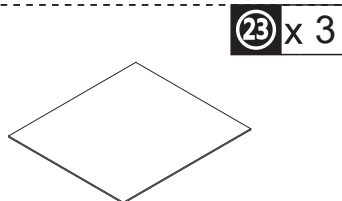
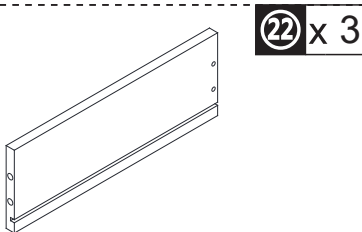
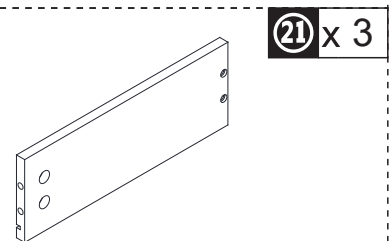
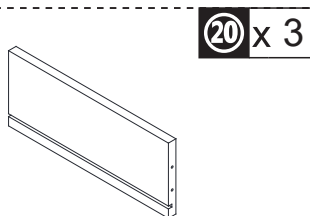
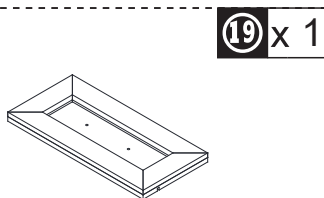
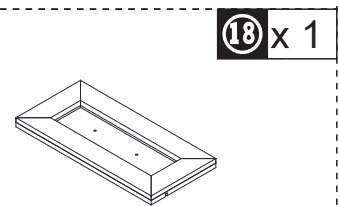
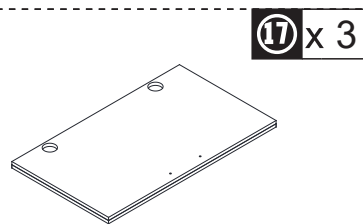
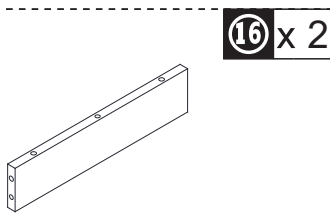
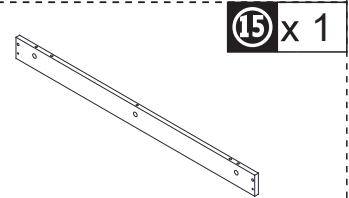
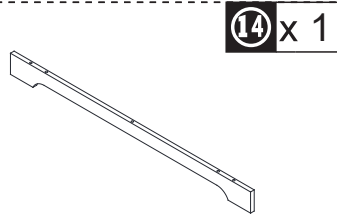
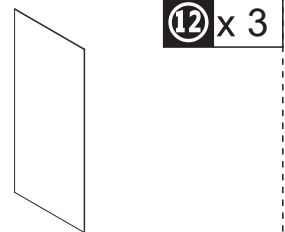
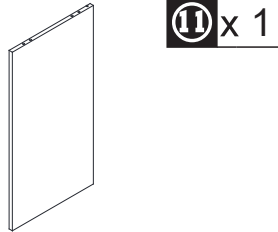
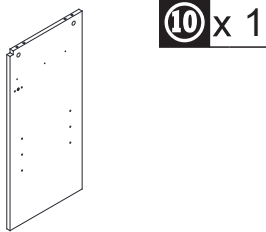
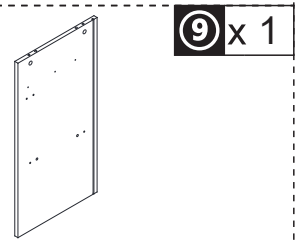
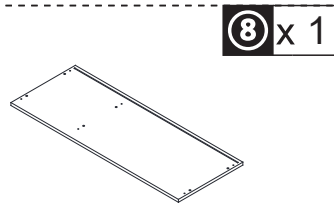
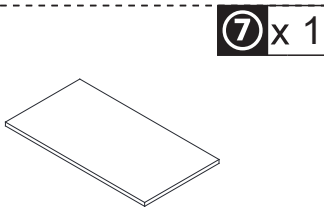
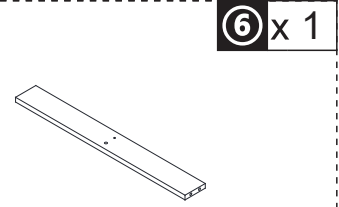
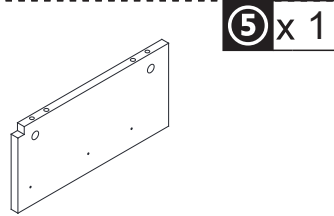
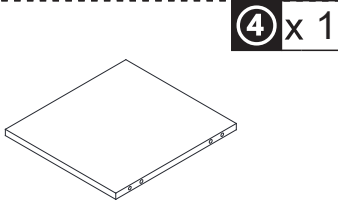
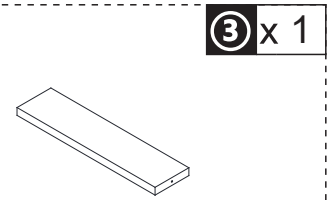
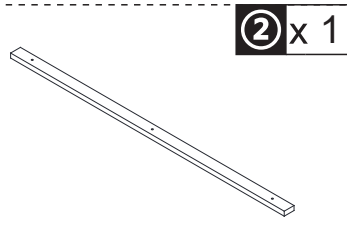
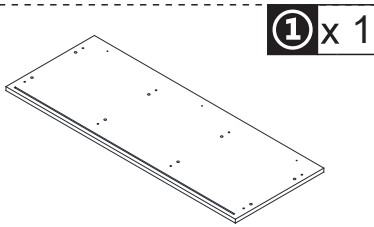
## BOX-1/2

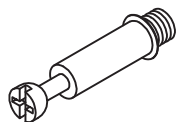
NO.	PARTS	QTY
④		x1
⑤		x1
⑱		x2
⑳		x3
㉑		x1
㉒		x1
㉓		x3
㉔		x3
㉕		x3
㉖		x1
 <b>Hardware Kit</b>		

## BOX-2/2

NO.	PARTS	QTY
①		x1
②		x1
③		x1
⑥		x1
⑦		x1
⑧		x1
⑨		x1
⑩		x1
⑪		x1
⑫		x3
⑬		x2
⑭		x1
⑮		x1
㉓		x3



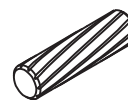




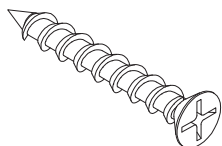
**A** x42  
 Ø6x35mm  
 +2(spare)



**B** x42  
 Ø15x10mm  
 +2(spare)



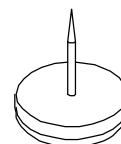
**C** x31  
 Ø8x30mm  
 +2(spare)



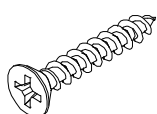
**D** x22  
 Ø4x35mm  
 +1(spare)



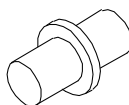
**E** x36  
 Ø3x12mm  
 +2(spare)



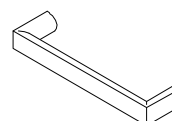
**F** x5  
 Ø12mm



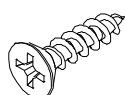
**G** x3  
 Ø4x20mm



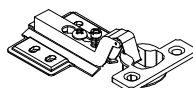
**H** x4  
 Ø5x17mm



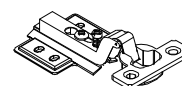
**I** x6



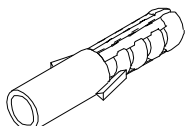
**J** x12  
 Ø4x16mm  
 +1(spare)



**K** x4



**L** x2



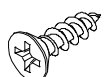
**M** x2  
 M6x30mm



**N** x2



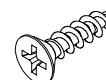
**O** x2  
 M4x12mm



**P** x36  
 M4x14mm  
 +2(spare)



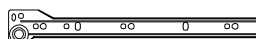
**Q** x8



**R** x8  
 M3x16mm



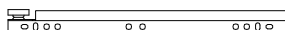
**CR** x3  
 300mm



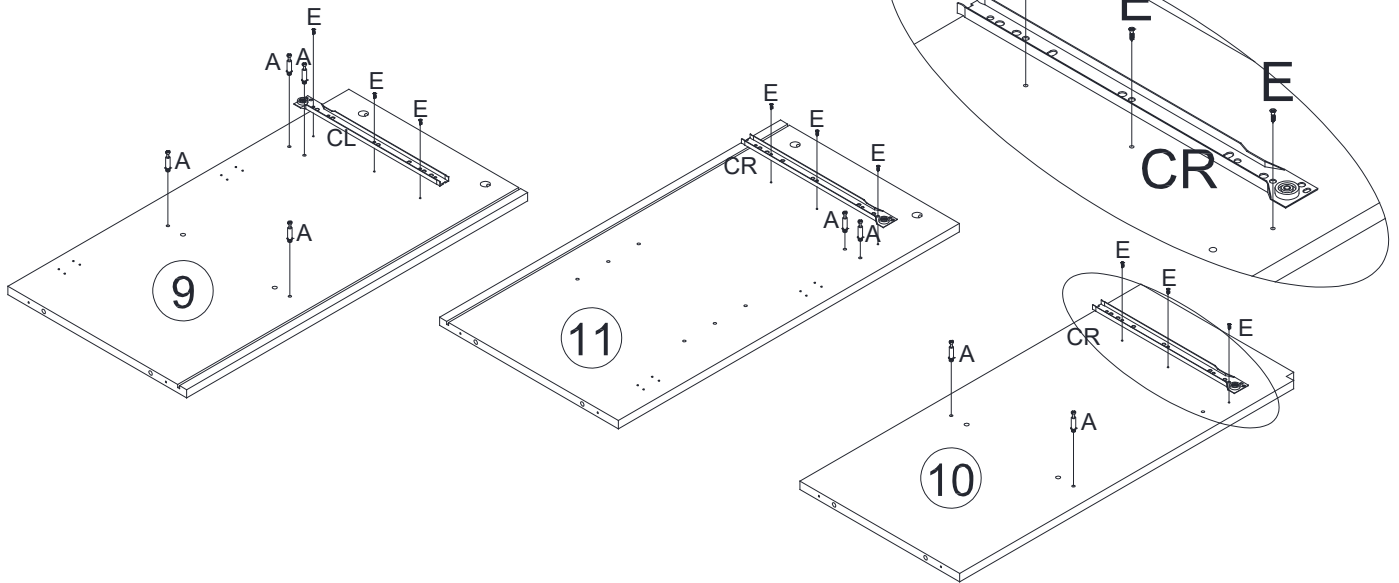
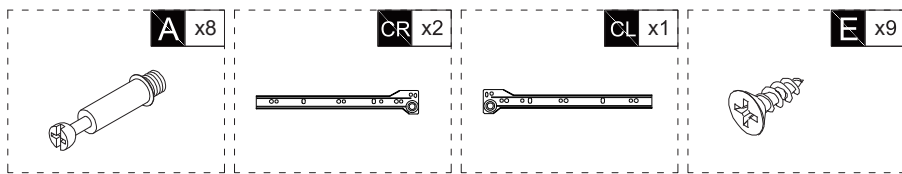
**CL** x3  
 300mm



**DR** x3  
 300mm



**DL** x3  
 300mm



**EN** Please find the exact hole for installation, otherwise it will be misaligned. The screws on the drawer slide must be leveled, otherwise it will affect the smoothness of the drawer.

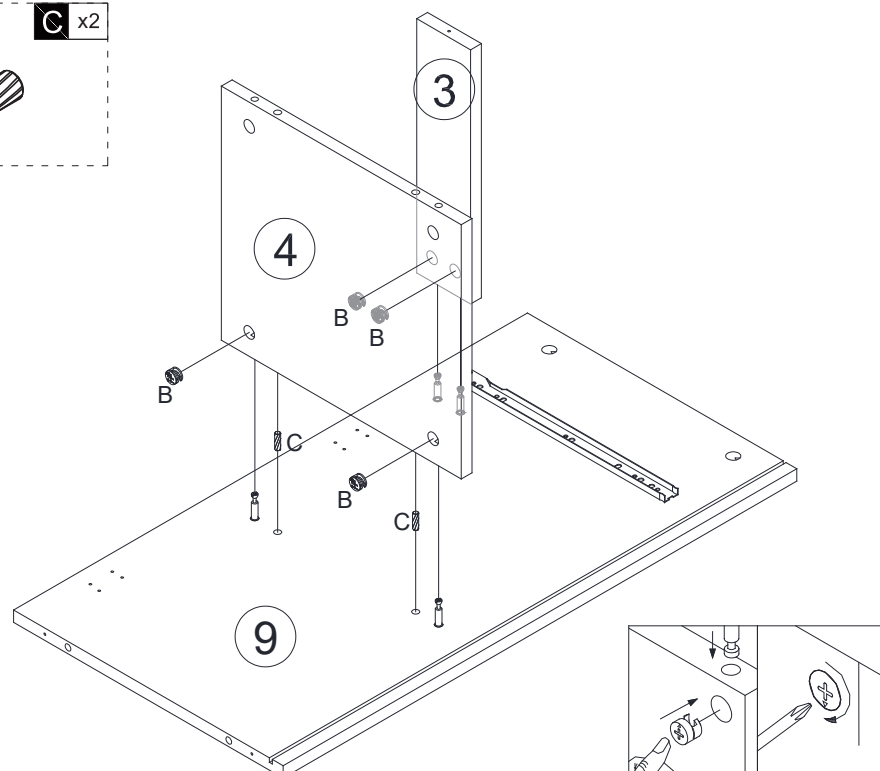
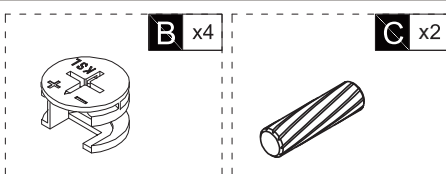
**FR** Identifiez le trou exact pour l'installation, sinon il sera mal aligné. Les vis de la glissière du tiroir doivent être nivelées, sinon cela affectera le fonctionnement du tiroir.

**ES** Al instalar, encuentre el orificio exacto; de lo contrario, estará desalineado. Los tornillos en las correderas del cajón deben estar nivelados, de lo contrario, afectará la suavidad al deslizar el cajón.

**PT** Por favor encontre o orificio exacto para instalação, caso contrário será desalinhado. Os parafusos na corredeira da gaveta devem ser nivelados, caso contrário afetará a suavidade da abertura da gaveta.

**DE** Bitte finden Sie das genaue Loch für die Installation, sonst wird es falsch ausgerichtet werden. Die Schrauben an der Schubladenführung müssen nivelliert werden, da sonst die Leichtigkeit der Schublade beeinträchtigt wird.

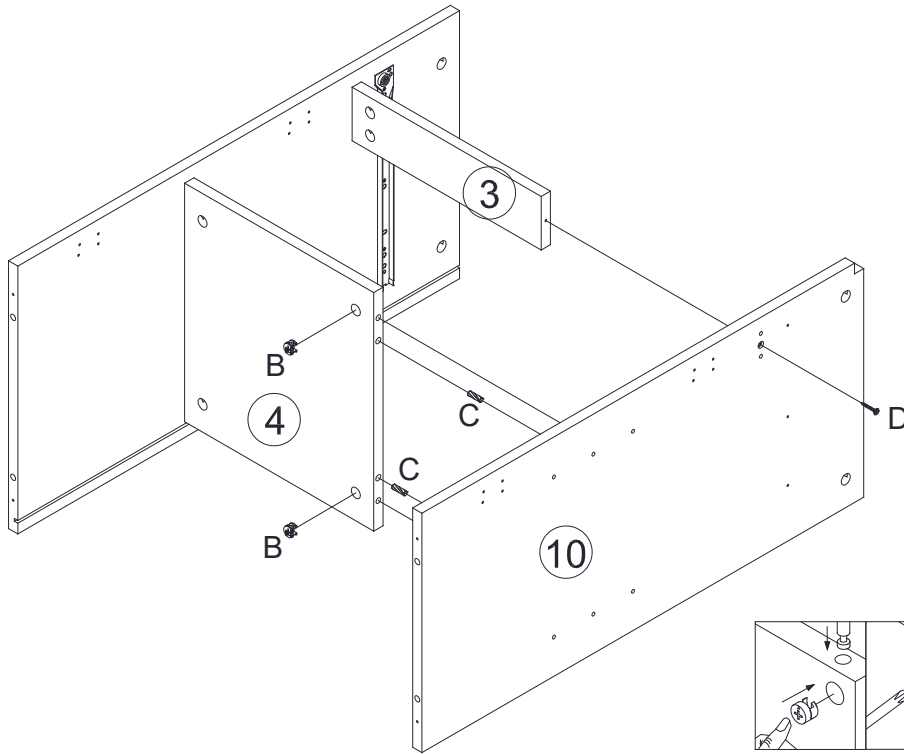
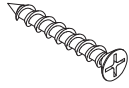
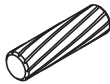
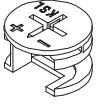
**IT** individuare il foro esatto per l'installazione, altrimenti ci sarà un disallineamento. Le viti sulla guida del cassetto devono essere allineate, altrimenti influirà sulla scorrevolezza del cassetto.



B x2

C x2

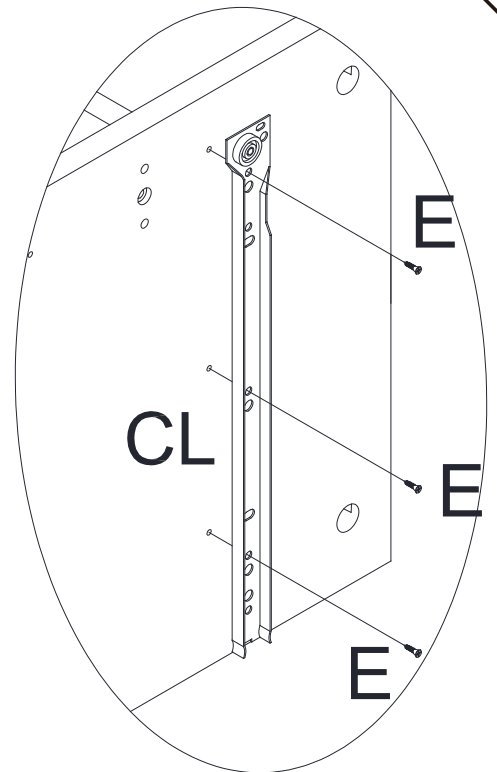
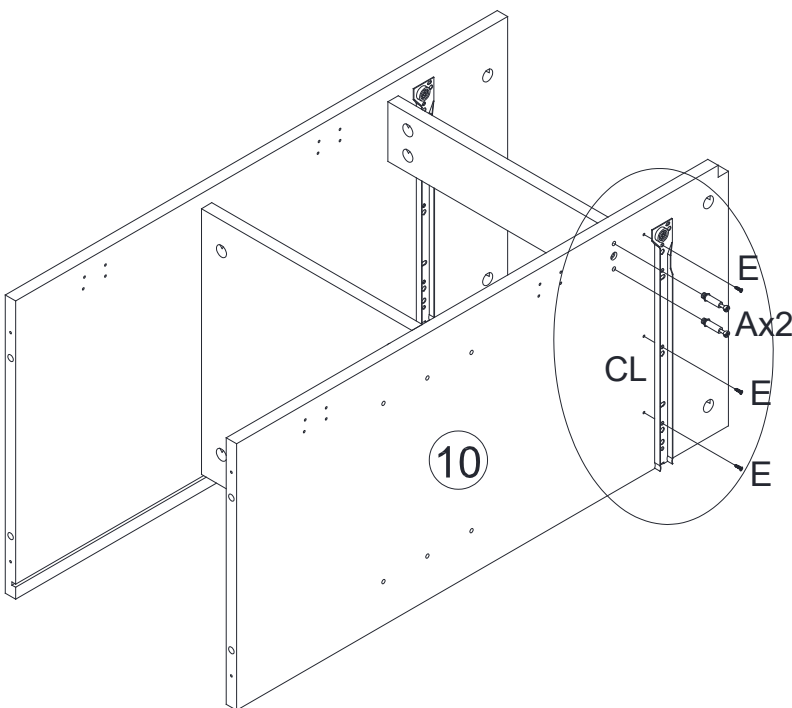
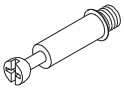
D x1



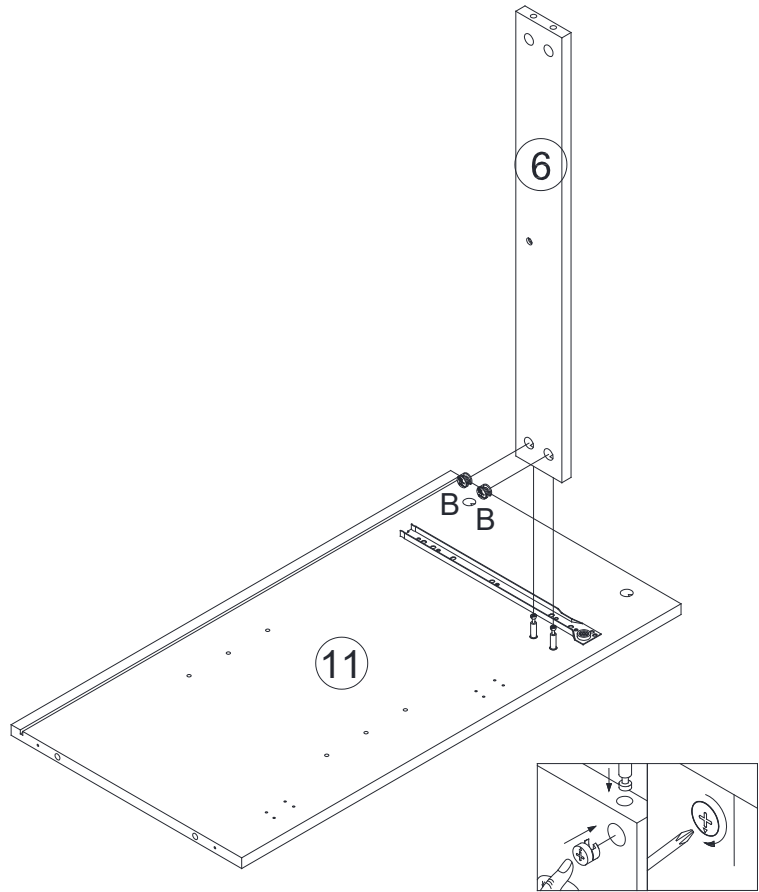
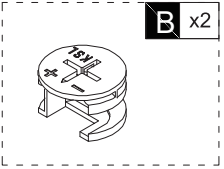
A x2

CL x1

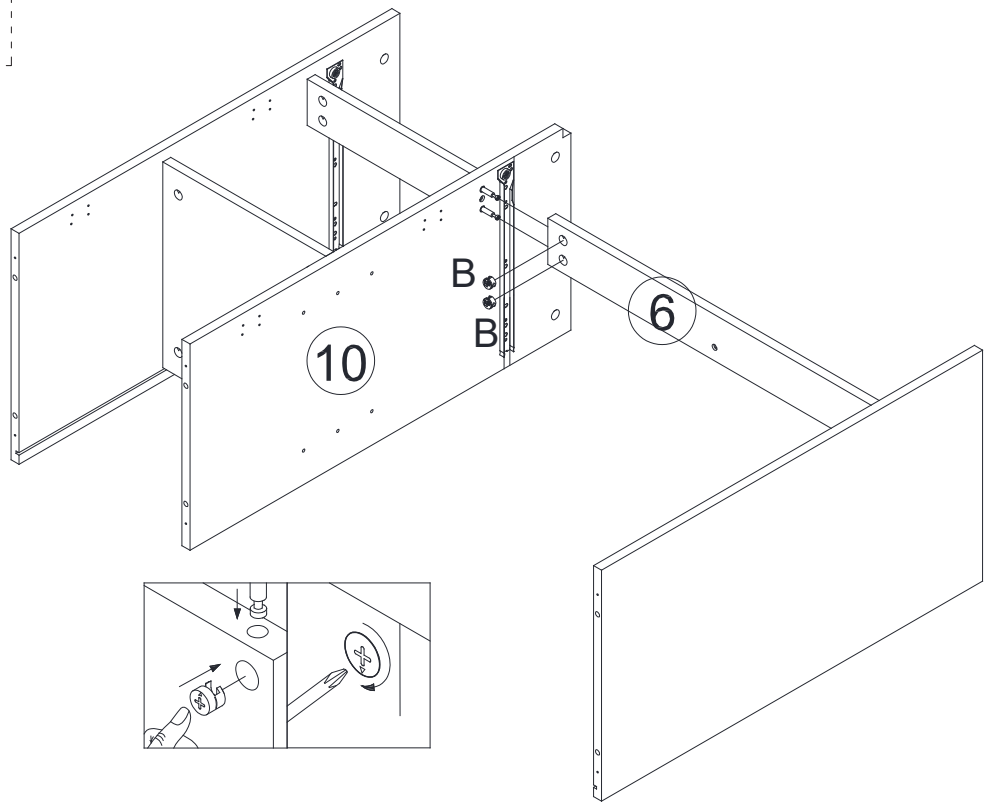
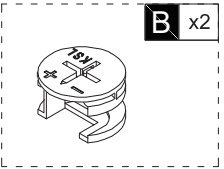
E x3



B x2

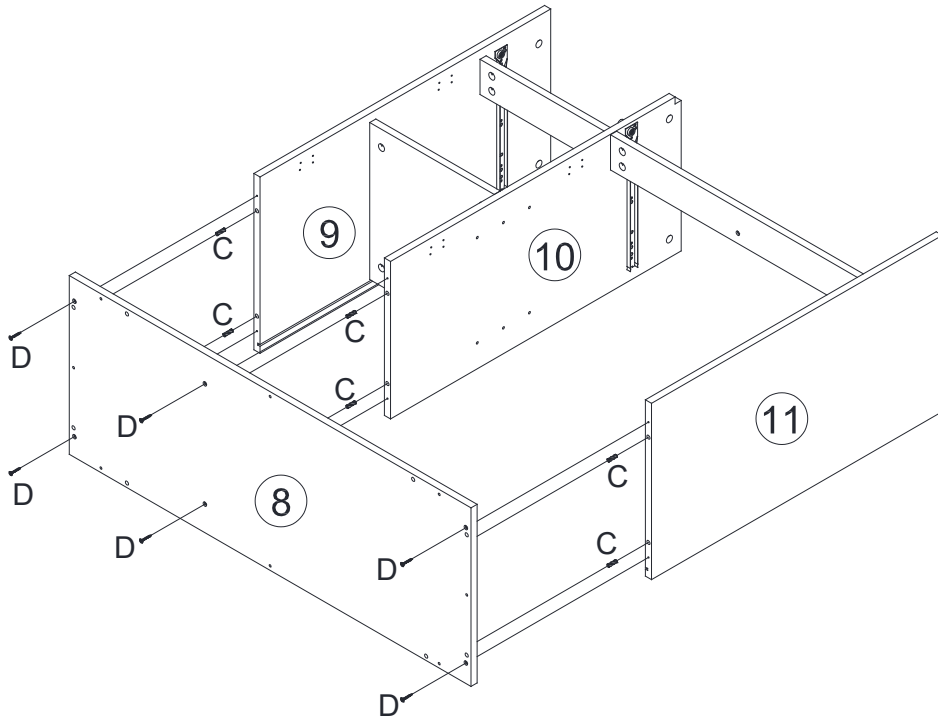
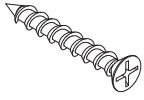
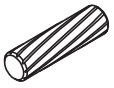


B x2

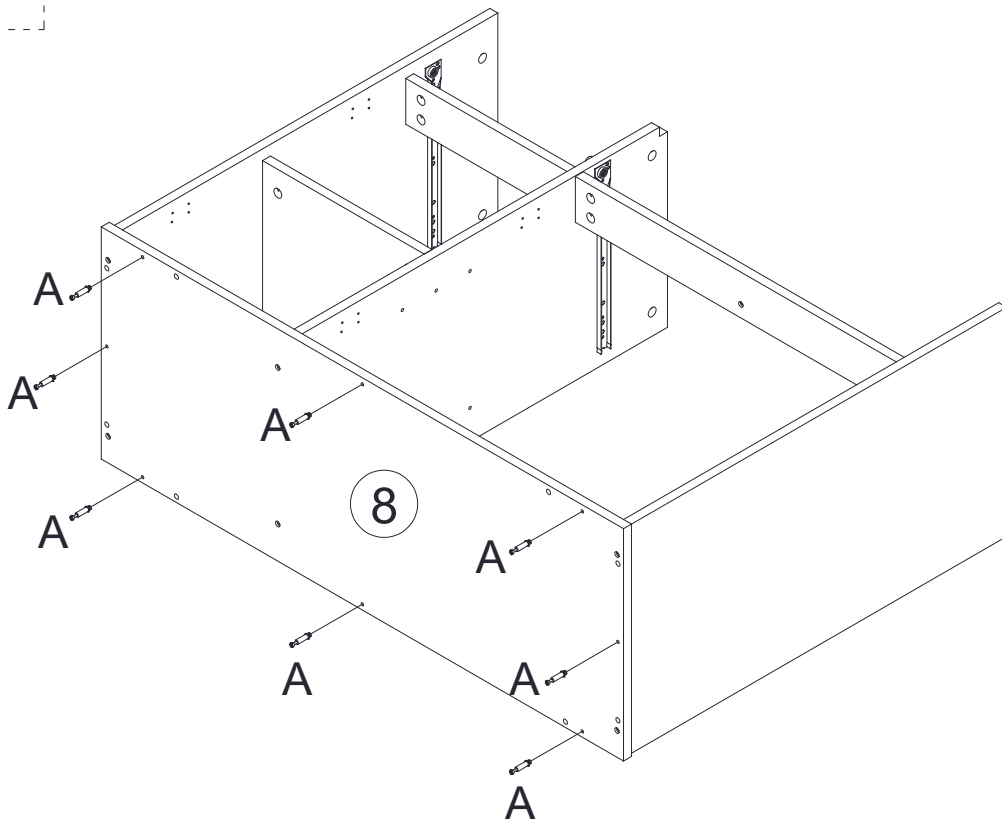
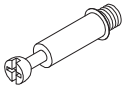


C x6

D x6



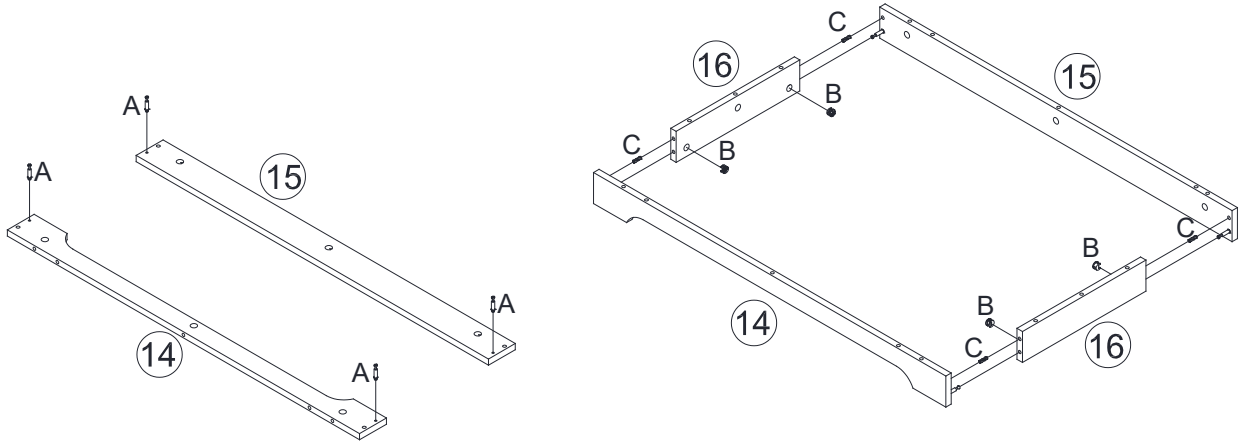
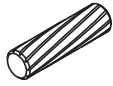
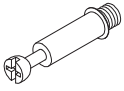
A x8



A x4

B x4

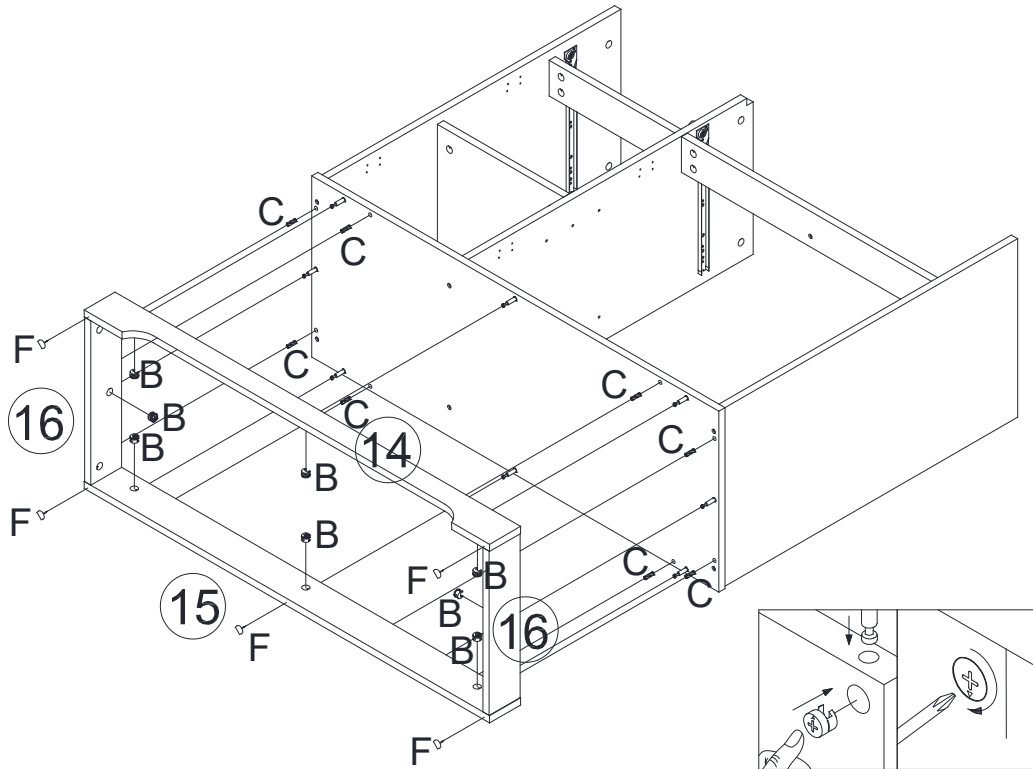
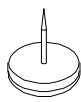
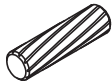
C x4



B x8

C x8

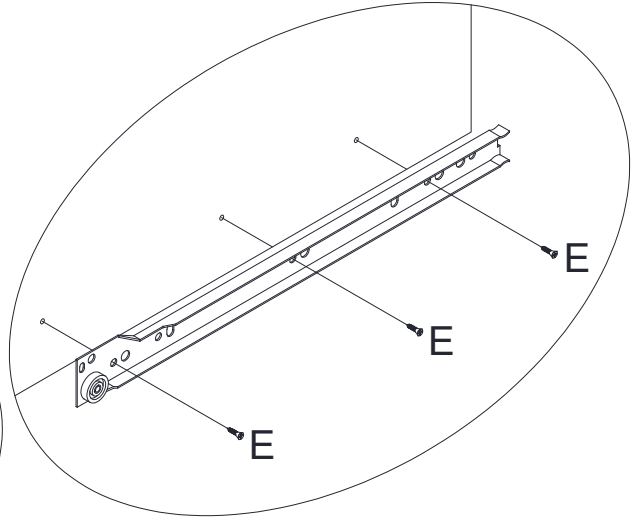
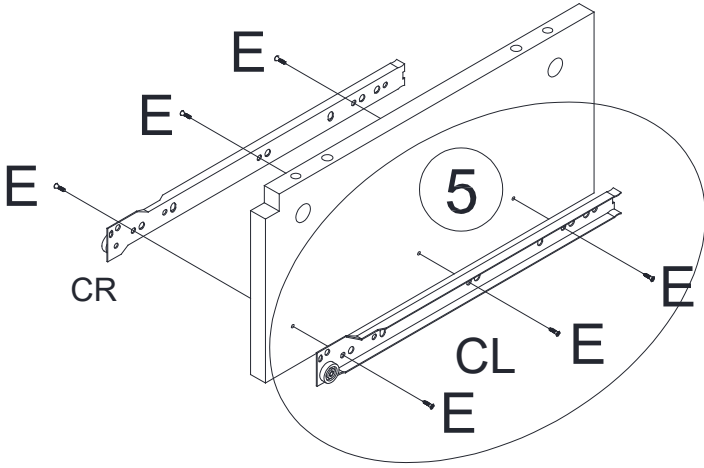
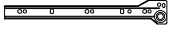
F x5



CR x1

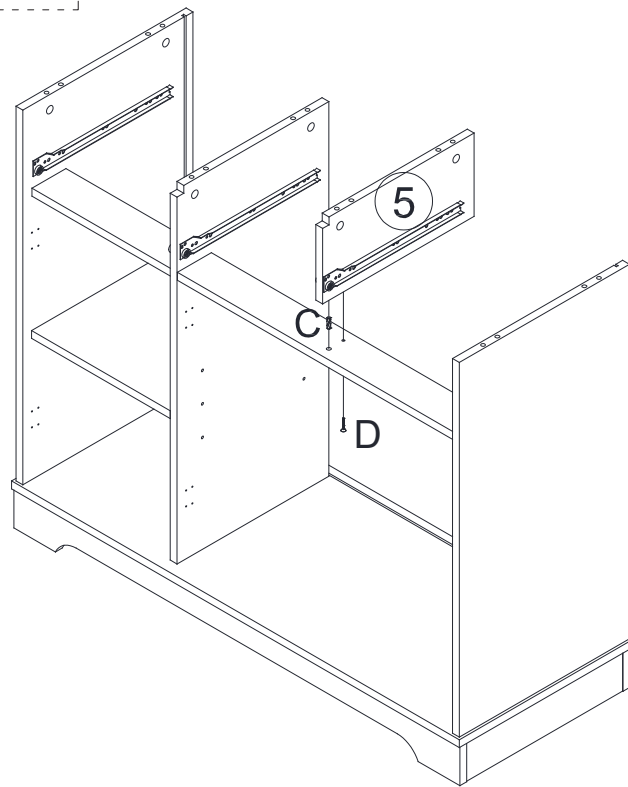
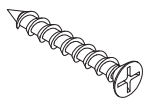
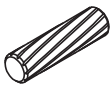
CL x1

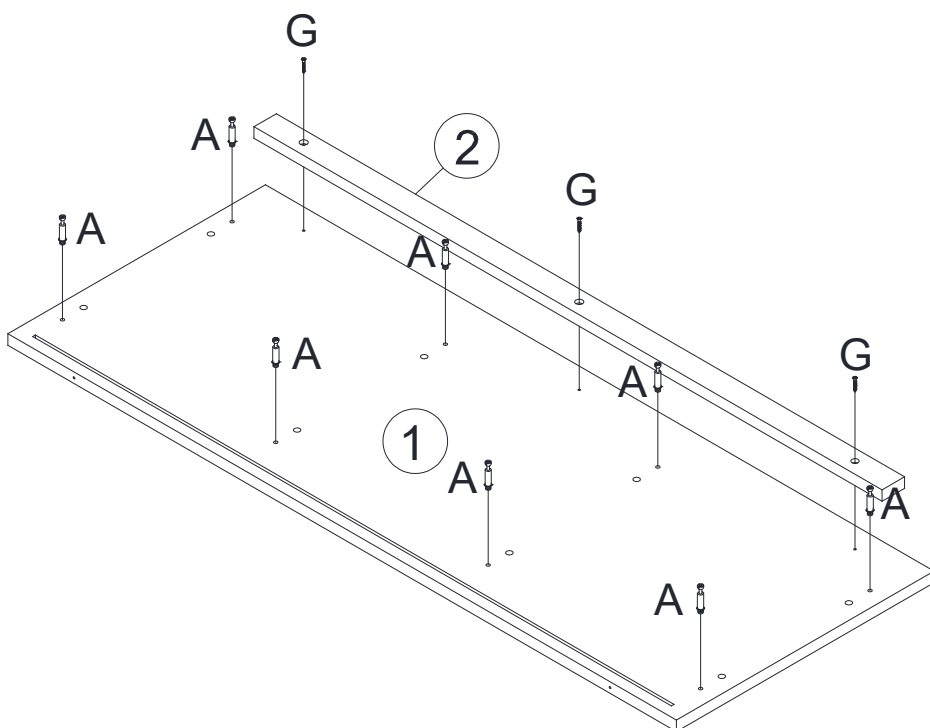
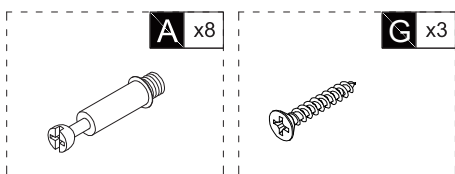
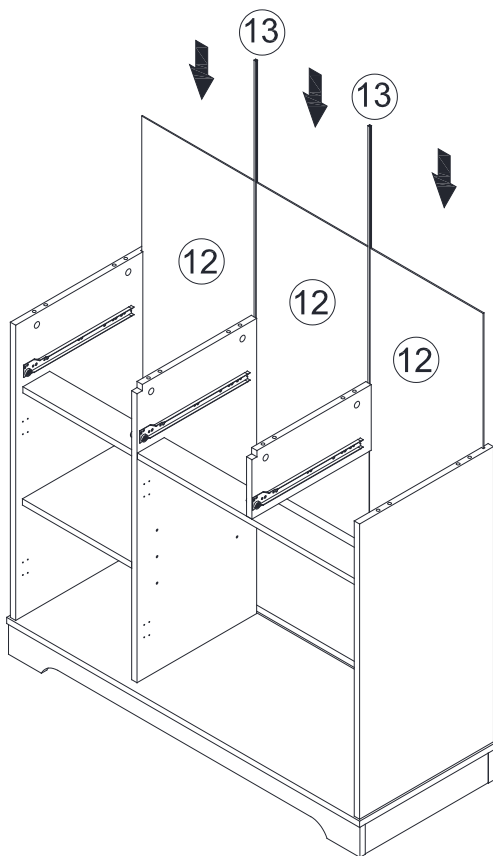
E x6



C x1

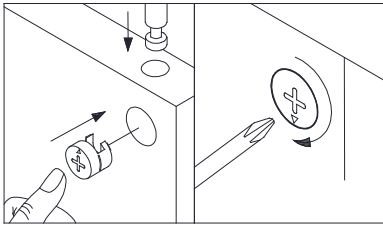
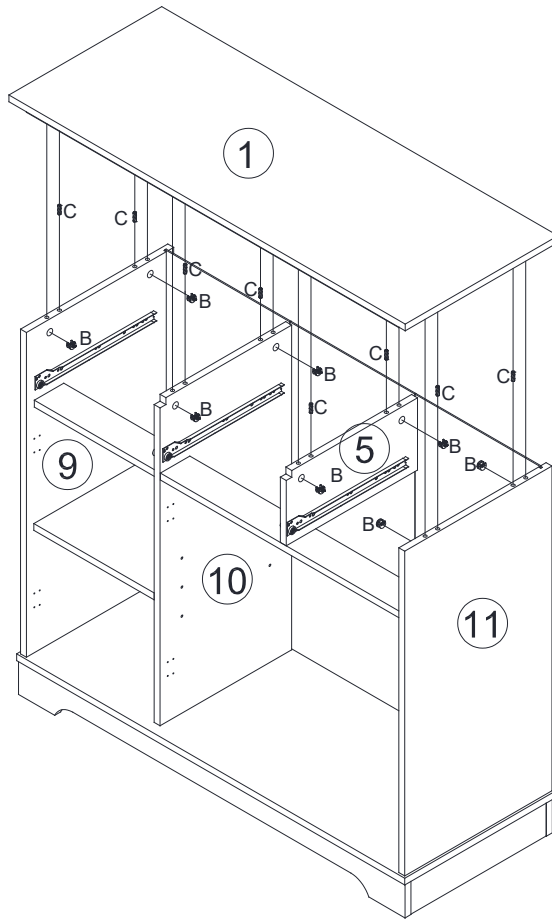
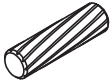
D x1



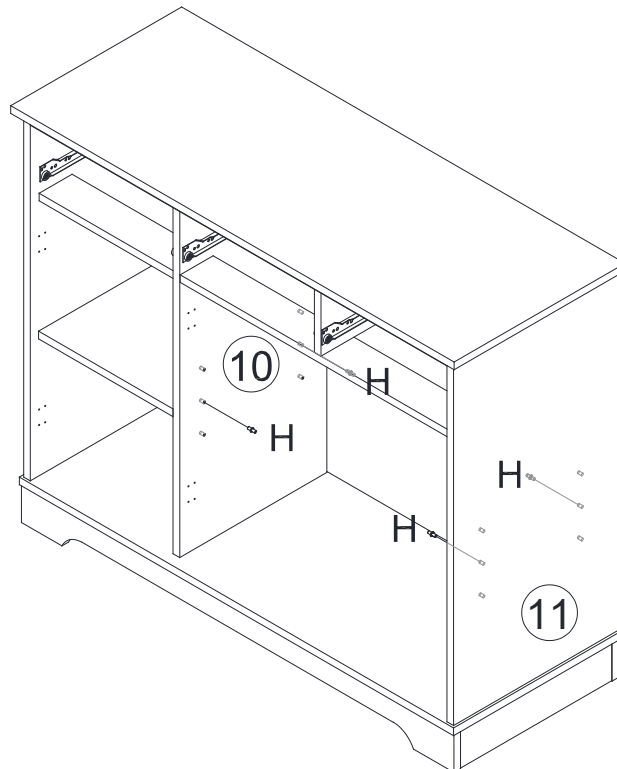


B x8

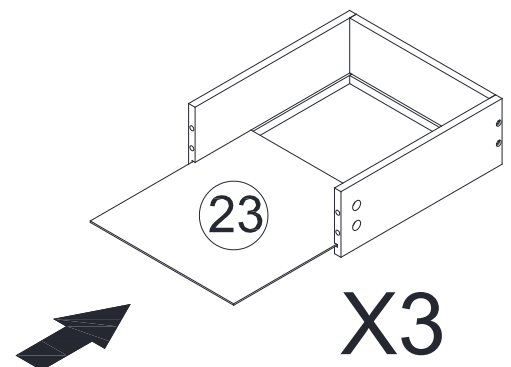
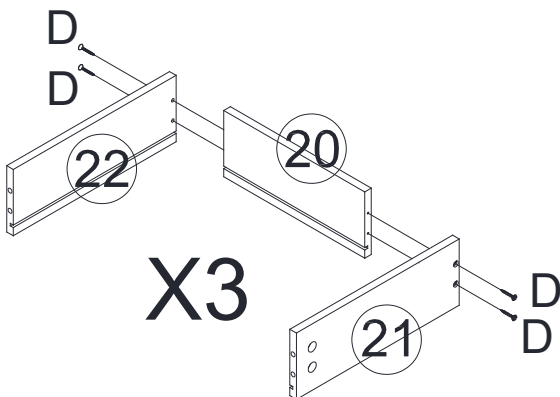
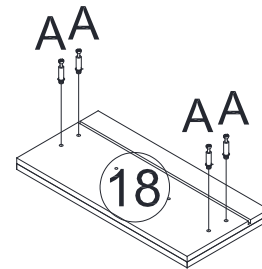
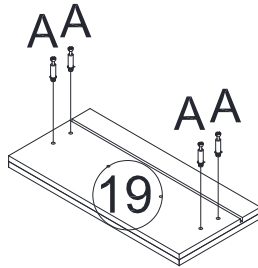
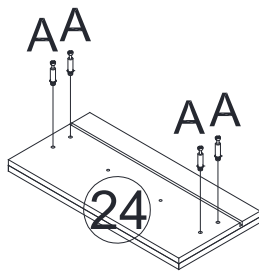
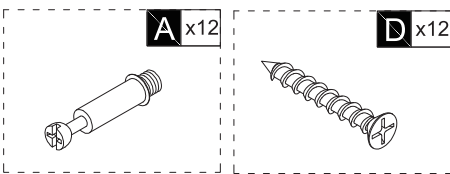
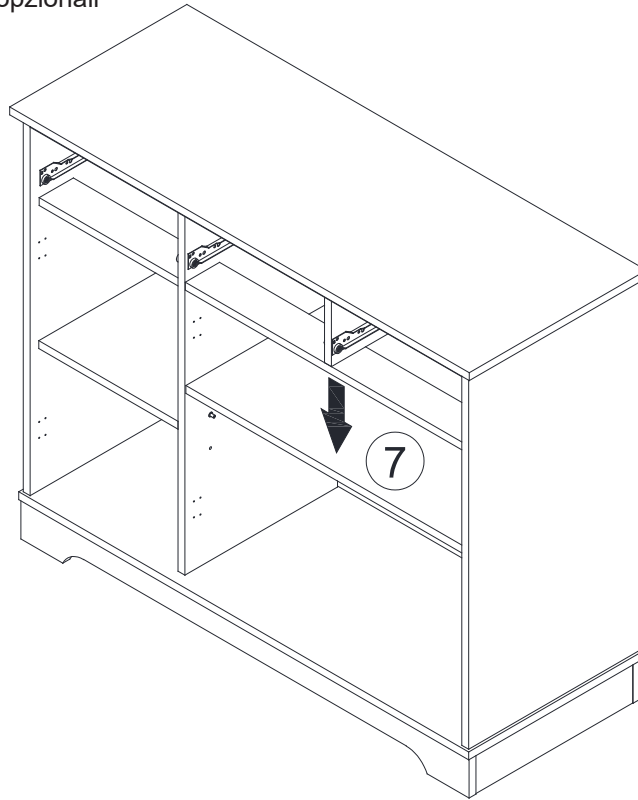
C x8



H x4



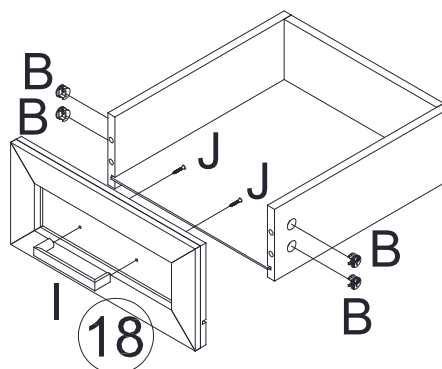
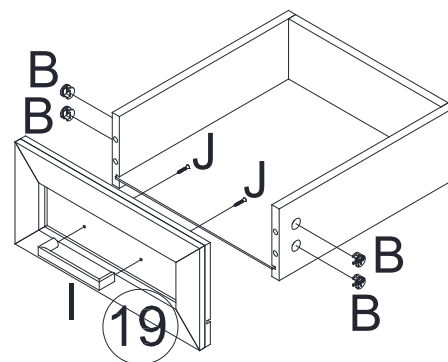
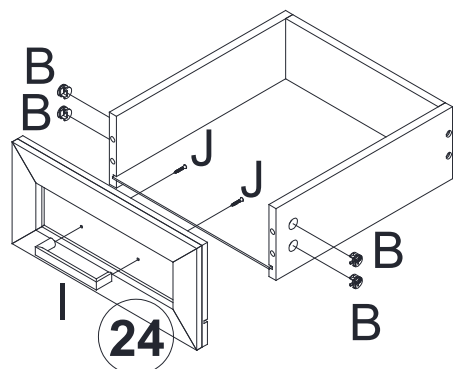
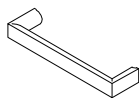
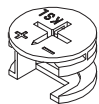
- EN** The buckles have 3 optional adjustment
- FR** Les boucles ont 3 positions d'ajustement possibles
- ES** Hay 3 posiciones opcionales para ajustar las hebillas.
- PT** As fivelas têm 3 ajustamento opcional.
- DE** Die Steckverschlüsse haben 3 wahlweise Verstellmöglichkeiten
- IT** Le presentano 3 livelli di regolazione opzionali



B x12

J x6

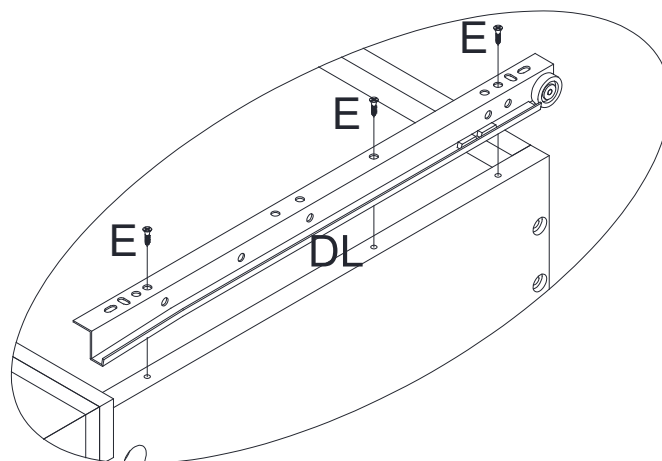
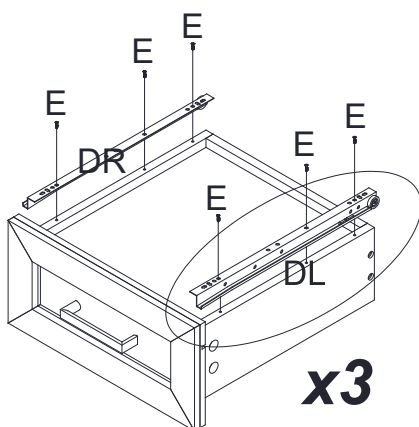
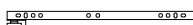
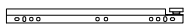
I x3



E x18

DR x3

DL x3



**EN** Please find the exact hole for installation, otherwise it will be misaligned. The screws on the drawer slide must be leveled, otherwise it will affect the smoothness of the drawer.

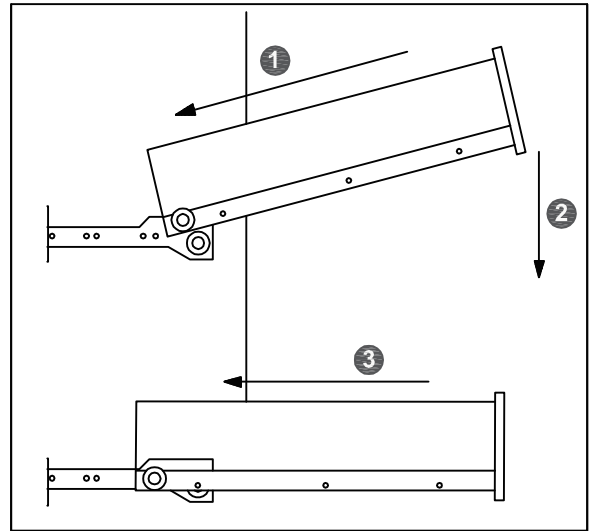
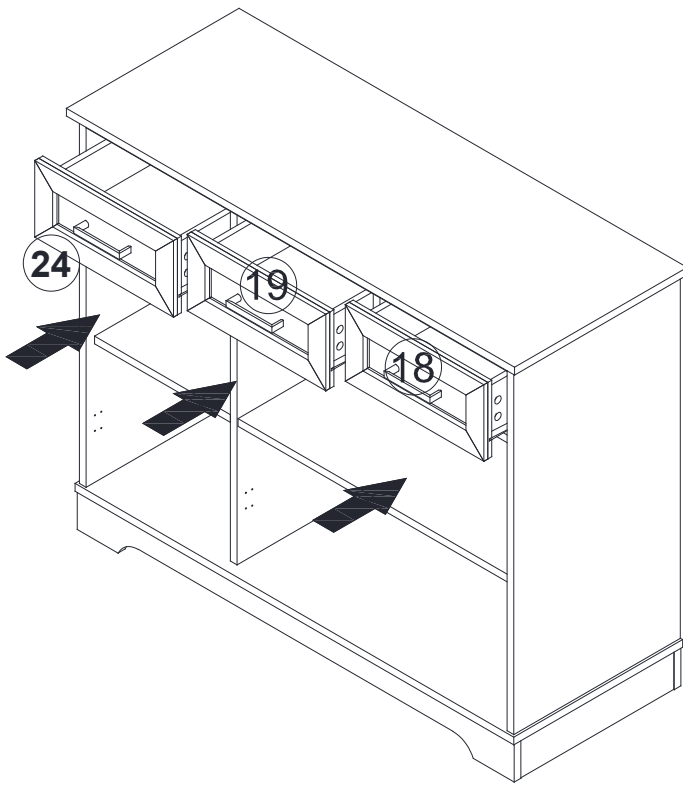
**FR** Identifiez le trou exact pour l'installation, sinon il sera mal aligné. Les vis de la glissière du tiroir doivent être nivelées, sinon cela affectera le fonctionnement du tiroir.

**ES** Al instalar, encuentre el orificio exacto; de lo contrario, estará desalineado. Los tornillos en las correderas del cajón deben estar nivelados, de lo contrario, afectará la suavidad al deslizar el cajón.

**PT** Por favor encontre o orificio exato para instalação, caso contrário será desalinhado. Os parafusos na corrediça da gaveta devem ser nivelados, caso contrário afetará a suavidade da abertura da gaveta.

**DE** Bitte finden Sie das genaue Loch für die Installation, sonst wird es falsch ausgerichtet werden. Die Schrauben an der Schubladenföhrung müssen nivelliert werden, da sonst die Leichtgängigkeit der Schublade beeinträchtigt wird.

**IT** individuare il foro esatto per l'installazione, altrimenti ci sarà un disallineamento. Le viti sulla guida del cassetto devono essere allineate, altrimenti influirà sulla scorrevolezza del cassetto.



**EN** Be careful to push in the board when the both sides slide way been aligned.

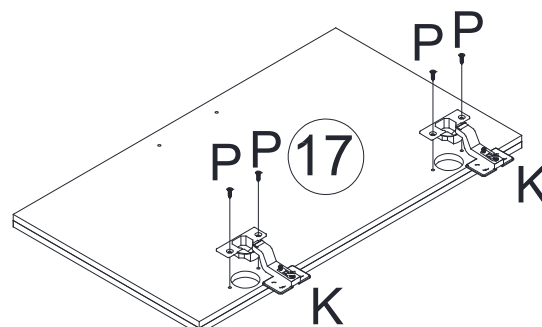
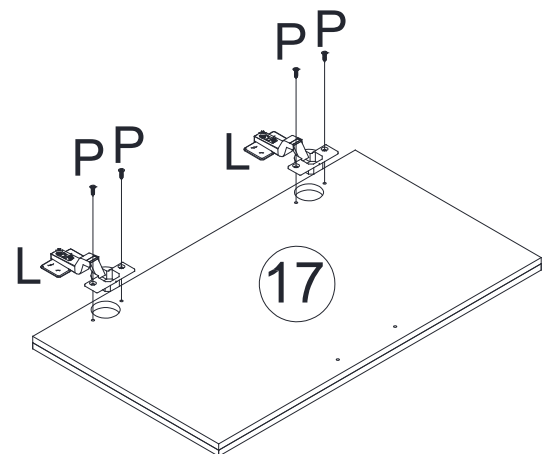
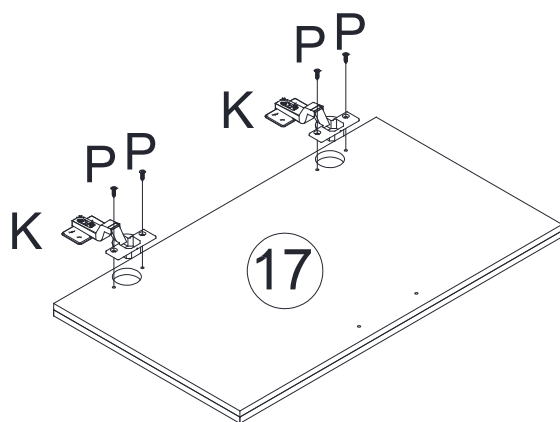
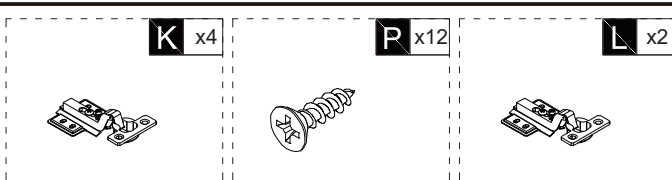
**FR** Prenez soin d'enfoncer la planche lorsque les deux côtés de la glissière sont alignés.

**ES** Empuje con cuidado el tablero después de que los dos lados se hayan alineado.

**PT** Ter o cuidado de empurrar a placa quando os dois lados estiverem alinhados.

**DE** Achten Sie darauf, dass Sie die Platte einschieben, wenn die beiden Seiten so ausgerichtet sind, dass sie gleiten.

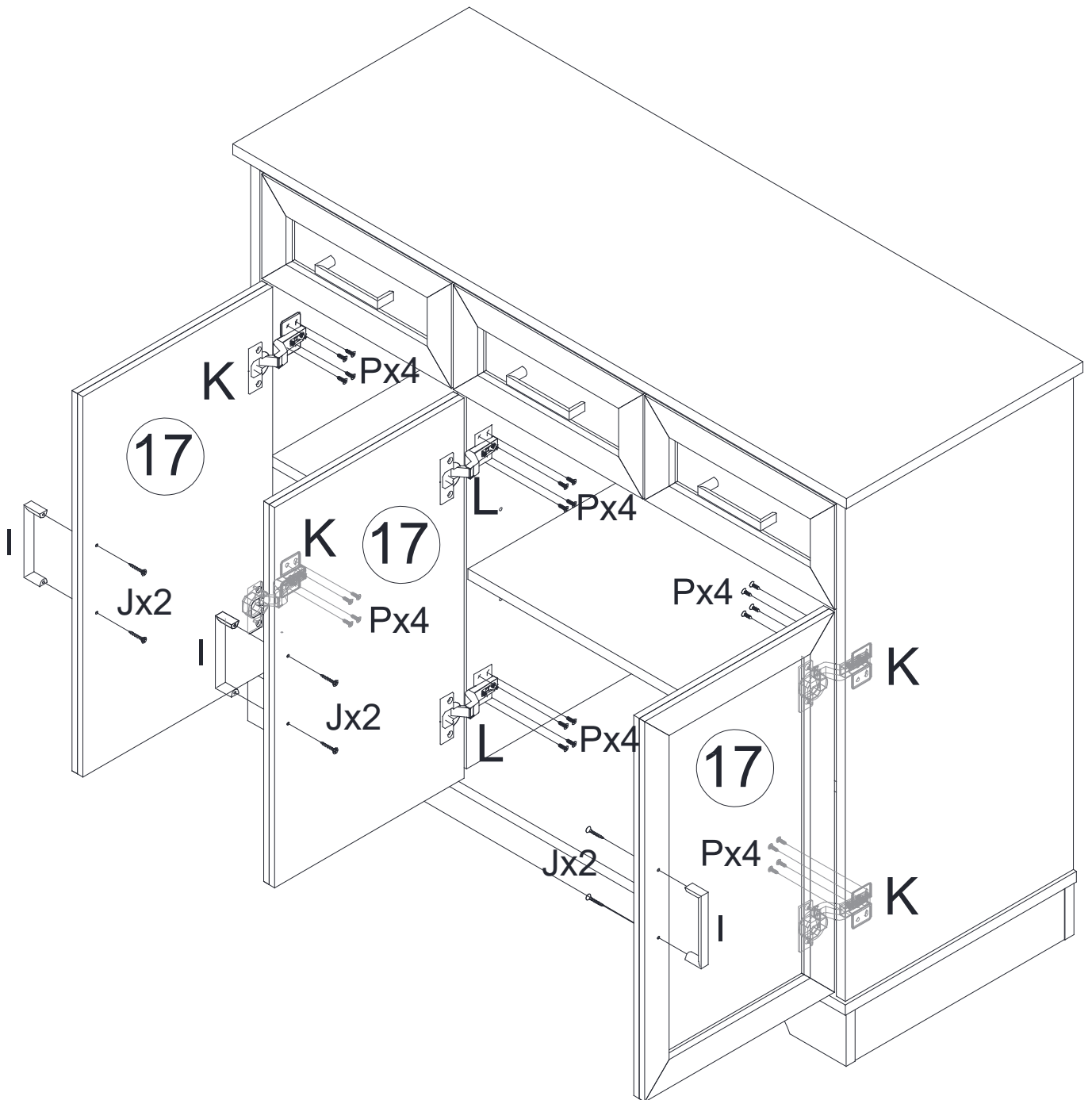
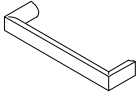
**IT** Fare attenzione quando si spinge il cassetto quando le due guide di scorrimento sono state allineati.



P x24

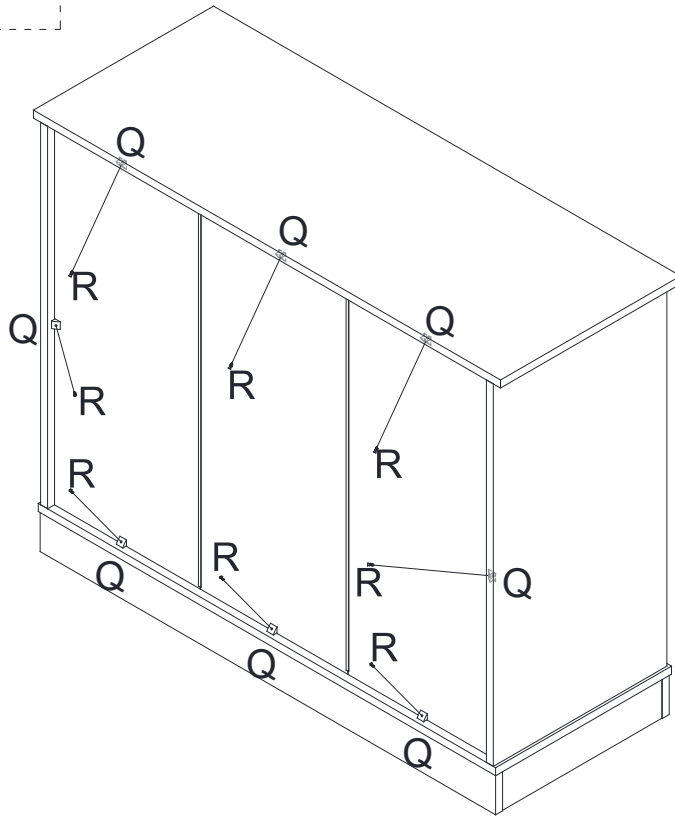
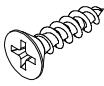
I x3

J x6



Q x8

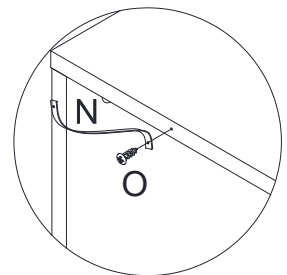
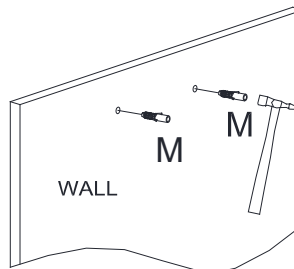
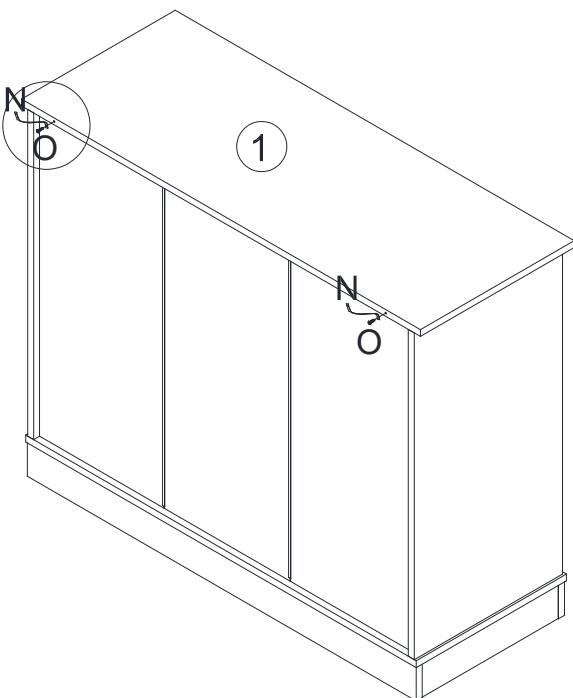
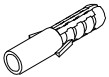
R x8



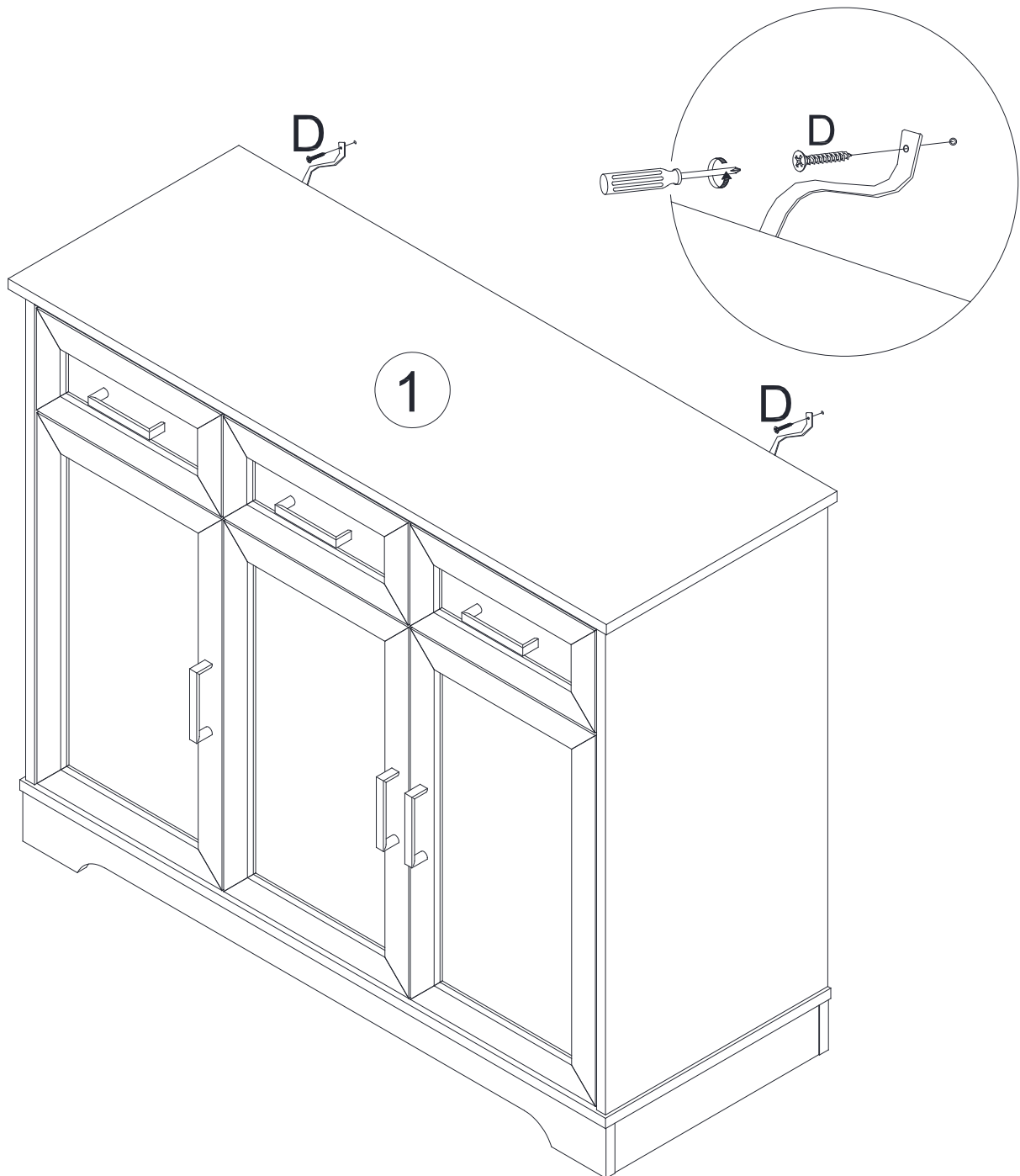
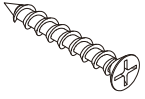
M x2

N x2

O x2



D x2



**EN** If it is a solid wall, please use expansion and self-tapping screws, if it is a wooden wall, only use self-tapping screws, please do not overtighten the screws

**FR** Si le mur est massif, veuillez utiliser des chevilles à expansion et des vis autotaraudeuses, mais s'il s'agit d'un mur en bois, utilisez uniquement des vis autotaraudeuses et ne serrez pas trop les vis.

**ES** Para una pared sólida, utilice los tornillos de expansión y autorroscantes. Para una pared de madera, utilice exclusivamente los tornillos autorroscantes, no los apriete demasiado.

**PT** Se for uma parede sólida, use por favor parafusos de expansão e auto-roscantes, se for uma parede de madeira, use apenas parafusos auto-roscantes, por favor não aperte demasiado os parafusos.

**DE** Wenn es sich um eine Massivwand handelt, verwenden Sie bitte Dehnungs- und selbstschneidende Schrauben. Wenn es sich um eine Holzwand handelt, verwenden Sie nur selbstschneidende Schrauben, bitte ziehen Sie die Schrauben nicht zu fest an.

**IT** Se si tratta di un muro solido, utilizzare sia viti ad espansione che autofilettanti. Se si tratta di una parete in legno, utilizzare solo viti autofilettanti, non stringere eccessivamente le viti.